FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province British Columbia District No. 8 S. District No. { Enumeration District / District du recenseur } No. 7 Comox { in / dans } Malaspina Inlet { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par B B Ramsay { Enumerator. / Recenseur.

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. Specify age when infirmity supervened. / INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro cadastral. Si dans un canton ou paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition, write "married," "widowed," or "single." / Condition civile, écrire "marié," "veuf" ou "célibataire."	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization. If foreign born. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of firm, person, or corporation for whom work is done. / Nom de la maison, personne ou corporation pour qui le travail est fait.	Weeks employed in 1910 at each occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque métier.	Hours of work per week at each occupation. / Heures de travail par semaine à chaque métier.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à un métier autre que le principal.	Total earnings in 1910 from each occupation. / Gains totals en 1910 pour chaque métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gains totals en 1910 pour un métier autre que le principal, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Usual trade. / Métier habituel.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of premiums in 1910. / Coût des primes en 1910.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the person in the 1st column, if 10 years of age or over, speak English or French? / La personne inscrite en 1re colonne, si elle a 10 ans ou plus, parle-t-elle l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou aliénée.	Idiotic or silly. / Idiote ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	1	Jones Ralph	Vancouver	M	Boarder	S	May	1885	26	Wales	1905	1905	French	Canadian	R Catholic	Logging		No	Yes	No	Log Camp	49		60	$45										No	No	English					
2		Lindell Walter		M	Boarder	S	March	1889	22	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	17	—	60	170	—	—								No	No	Finnish					
3		Ogren Nilson		M	Boarder	S	May	1881	28	Lichen N.S.			Canadian	Canadian	None	Blacksmith		No	Yes	No	Log Camp	26	—	60	350	—	—								Yes	Yes	English					
4		Larson Charles		M	Boarder	S	May	1871	39	Sweden	1889	Emerged	Canadian	Canadian	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	26		60	700										Yes	Yes	Swedish					
5		Back John		M	Boarder	S	Aug	1888	22	Finland	1907		Finnish	Finn	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	40		60	580										No	No	Finn					
6		Wilson Louis		M	Boarder	S	June	1890	20	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presby'n	Logging		No	Yes	No	Log Camp	48		60	700										Yes	Yes	English					
7		Vebeyde William		M	Boarder	S	Aug	1888	22	U.S.A.	1909		Bohemian	Bohemian	R Catholic	Logging		No	Yes	No	Log Camp	48		60	700										Yes	Yes	English					
8		Vebeyde Frank		M	Boarder	S	Jan	1891	20	Dakota	1908		Bohemian	Bohemian	R Catholic	Logging		No	Yes	No	Log Camp	48		60	600										Yes	Yes	English					
9		Ichinca Hermann		M	Boarder	S	Dec	1885	25	Finland	1904	1909	Finland	Canadian	Lutheran	Logging	Laborer	No	Yes	No	Log Camp	20	10	60	350	170									No	No	Finnish					
10		Greenlee Frank		M	Boarder	S	Jan	1888	23	Finland	1907		Finnish	Finn	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	40		60	600										No	No	Finnish					
11		Nielson Henry		M	Boarder	S	Nov	1887	22	Finland	1911		Finland	Finn	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	40		60	600										No	No	Finnish					
12		Carl Gale		M	Boarder	S	Aug	1887	23	Finland	1908	1909	Finnish	Canadian	Lutheran	Logging	Laborer	No	Yes	No	Log Camp	38		60	600										No	No	Finnish					
13		McDonald Hugh		M	Boarder	S	July	1853	57	N.S.			Scotch	Canadian	Presby'n	Logging		No	Yes	No	Log Camp	40		60	1000										Yes	Yes	English					
14		Vogelsang Emil		M	Boarder	S	Jan	1879	32	Sweden	1906		Swede	Swede	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	40		60	800										Yes	Yes	English					
15		Jame Ed		M	Boarder	S	Sept	1892	18	Finland	1911		Finnish	Finnish	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	40		60	600										No	No	Finnish					
16	6	6	Carlson Karl		M	Boarder	S	March	1874	37	Finland	1896	1905	Finnish	Canadian	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	40		60	1000										Yes	No	English					
17		Ogren Lonas		M	Boarder	S	June	1864	46	Sweden	1890	1901	Norwegian	Canadian	Lutheran	Fisherman		No	Yes	No	Log Camp	20		60	800										Yes	Yes	English					
18		Lindell Andrew		M	Boarder	S	May	1879	31	Sweden	1907		Swede	Swede	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	34		60	450										Yes	Yes	English					
19		Anderson Alfred		M	Boarder	S	May	1880	31	Sweden	1905		Swede	Swede	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	30		60	500										No	No	English					
20		Iverson Frank		M	Boarder	S	Dec	1879	31	Sweden	1902		Swede	Swede	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	46		60	700										Yes	No	Swedish					
21		Erickson Frank		M	Boarder	S	Jan	1888	23	Finland	1898	—	Finnish	Finn	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	40		60	800										Yes	Yes	English					
22		Simon Alfred		M	Boarder	S	Dec	1890	20	Finland	1910		Finnish	Finn	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	12		60	80										No	Yes	Finnish					
23		Yall John B		M	Boarder	M	Oct	1851	60	Ont			Scotch	Canadian	Presby'n	Logging		No	Yes	No	Log Camp	52		60	1000	—	—	2400	600	11.50					Yes	Yes	English					
24		Smith Fred		M	Boarder	S	Feb	1890	21	N.B.			Welsh	Canadian	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	5		60	210										Yes	Yes	English					
25		Shelton Edward		M	Boarder	S	Sept	1878	33	England	1897	—	English	Canadian	None	Miner		No	Yes	No	Prospecting	52		48	1250										Yes	Yes	English					
26		Fitzgerald Patrick		M	Boarder	S	March	1878	33	Ireland	1899	—	Irish	Canadian	R Catholic	Miner		No	Yes	No	Prospecting	52		48	1250				66	1					Yes	Yes	English					
27		Gibbs James H		M	Boarder	S	Oct	1846	64	U.S.A.	1900	1906	Irish	Canadian	Anglican	Logging		No	Yes	No	Log Camp	52		60	900				500		15.60				Yes	Yes	English					
28		Lyons George		M	Boarder	S	March	18	41	Ont	—	—	Scotch	Canadian	Presby'n	Logging		No	Yes	No	Log Camp	50		60	1150				600	1	10.40				Yes	Yes	English					
29		Campbell Fred S		M	Boarder	S	April	1881	30	U.S.A.	1911		Scotch	American	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	Arrived	on	1911					170		17.00				Yes	Yes	English					
30		Bellcher Walter		M	Boarder	S	Sept	1886	24	U.S.A.	1908	—	Irish	American	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	26		60	560				30	1					Yes	Yes	English					
31		Erickson Frank		M	Boarder	S	Aug	1887	23	Finland	1910		Finn	American	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	42		60	750	—	—	1000	75	1	10.00				Yes	Yes	English					
32		Olie George		M	Boarder	S	Jan	1874	33	Scotland	1901		Scotch	American	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	48		60	975										Yes	Yes	English					
33		Olsson Ole		M	Boarder	S	Oct	1877	32	Finland	1903	—	Finnish	Finn	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	34		60	1100				35	1					Yes	No	Swedish					
34		Norman Frank		M	Boarder	S	Oct	1880	30	Finland	1902	—	Finnish	Finn	Lutheran	Logging	Fisherman	No	Yes	No	Log Camp	13	39	60	600	400			200	15					Yes	No	Finnish					
35		Iverson Lonas		M	Boarder	S	Aug	1872	38	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	52	—	60	500	—	—								No	No	Swedish					
36		Gordon John		M	Boarder	S	April	1855	56	Ireland	1880		Irish	Canadian	Presby'n	Rail Work	Logging	No	Yes	No	Log Camp	38	—	60	800	—	—	2000	66	1	77.00				Yes	Yes	English					
37		Hall John		M	Boarder	S	Jan	1887	24	Sweden	1907		Swede	Swede	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	38		60	400										Yes	No	Swedish					
38		Mikely Henry		M	Boarder	S	July	1878	32	U.S.A.	1910		American	American	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	52		60	500										Yes	Yes	English					
39		Gunderson August		M	Boarder	S	April	1889	22	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	8		60	90										Yes	Yes	Norwegian					
40		Parker Charles		M	Boarder	S	Oct	1852	48	U.S.A.	1910		American	American	R Catholic	Logging		No	Yes	No	Log Camp	48		60	400										Yes	Yes	English					
41		Simms Chris		M	Boarder	S	Jan	1885	26	Norway	1908		Norwegian	Norwegian	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	52		60	600										Yes	Yes	English					
42		McDonald John		M	Boarder	S	June	1877	34	Scotland	1906		Irish	Canadian	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	34		60	500				35	1					Yes	Yes	English					
43		Paschal Frank		M	Boarder	M	Feb	1866	48	U.S.A.	1905		German	American	Lutheran	Logging		No	Yes	No	Log Camp	47		60	600										Yes	Yes	English					
44	7	7	Anderson W H	Lumberjack	M	Head	S	Oct	1859	51	U.S.A.	1901	American	American	Baptist	Logging Engineer		No	Yes	No	Log Camp	42		60	900										Yes	Yes	English					
45		Peterg		M	Boarder	S	April	1869	42	U.S.A.	1909		American	American	None	Log Scaler		No	Yes	No	Log Camp	42		60	700			1000	44	1	7.00				Yes	Yes	English					
46		Long L D Sr	Lumberjack	M	Boarder	S	Dec	1846	64	U.S.A.	1909		American	American	Baptist	Rock		No	Yes	No	Log Camp	52		60	1100										Yes	Yes	English					
47		Bolac Ra		M	Boarder	S	Feb	1871	40	Holland	1893		Scotch	Canadian	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	38		60	800										Yes	Yes	English					
48		Long L D Jr		M	Boarder	S	Dec	1888	22	U.S.A.	1911		American	American	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	Employed		60	600										Yes	Yes	English					
49		Long Ben		M	Boarder	S	Nov	1888	22	U.S.A.	1908		American	American	Baptist	Logging		No	Yes	No	Log Camp	46		60	Just										Yes	Yes	English					
50		Theodegen L		M	Boarder	S	Feb	1886	25	U.S.A.	1909	—	American	American	None	Logging		No	Yes	No	Log Camp	52		60	1100										Yes	Yes	English					